

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 20 (1882)
Heft: 20

Artikel: Djan à la Borgognâute
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-186993>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ruque et tricorne ; l'infanterie, culottes blanches, guêtres noires, épaulettes à gros bouillon d'or, habits bleus à plastrons rouges, armés du fusil à pierre ; la cavalerie, armée de mousquetons, avec la croisée blanche ; tambours à cheval et musique. Puis vient l'artillerie avec ses grosses pièces de 16, sculptées et gravées en bronze, affût à la Griebeauval, attelées de six chevaux. Cette époque est remplie de souvenirs tristes et glorieux, où l'unité suisse eut triomphé de l'armée envahissante, mais où la résistance, héroïque, mais partielle s'est trouvée par là-même inutile.

On voit là un général du Directoire français ; le landsturm, le peuple, femmes, vieillards, enfants, armés de fusils, de haches, de faux emmanchées, et qui courent à la défense de la patrie.

A ces époques agitées, succède la paix, jusqu'en 1845, avec nos bonnes milices, dans leur vieux costumes.

Puis le militaire actuel, dont l'uniforme devient de plus en plus simple et pratique.

Le cortège se termine par le 17^e et le 18^e groupe, représentant Thalie, la muse de la comédie, malade et traitée par la Faculté, au moyen des pilules d'existence et de subvention de l'Etat, remède qu'on lui applique actuellement un peu partout en Suisse.

De là, nous nous transportons électriquement en l'an 2000 de notre ère. Tout a changé ; les Etats-Unis d'Europe existent, la paix universelle est décretée, désarmement général, le souvenir de nos soldats et de leurs uniformes se perd dans la nuit des temps, pour faire place aux costumes civils les plus fantastiques ; tout marche en ballon, électriquement et téléphoniquement ; on y voit la femme homme d'état, la femme médecin, avocat, officier, etc. — L'homme nourrit les enfants et file la quenouille ; tout est changé. On remarque dans ce groupe le char de la paix, traîné par six chevaux, conduit à la Daumont. Sous un dôme de velours, l'Helvétia, charmante personnification de notre chère patrie, ayant à ses côtés les quatre Saisons ; l'Agriculture, les Arts, toutes déesses plus jolies les unes que les autres et formant le bouquet de la fête. — En somme, journée instructive et amusante.

F. C.

L'estomac.

Nos aliments et leur digestibilité.

Un estomac qui digère bien, vaut son pesant d'or ; mais le trouver n'est pas toujours facile. Les maladies de cet organe sont en effet fort communes ; surtout dans les grands centres où l'adultération et la sophistication des denrées, conspirent sans cesse contre lui.

Etudions d'abord ceux de nos aliments qui sont empruntés au règne animal, au point de vue de leur digestibilité.

Le lait, notre première nourriture à tous, et ses dérivés, peuvent être considérés comme un alimentation convenable à tous les âges. Composé d'une

certaine quantité d'eau (sans oublier celle ajoutée intentionnellement), de caséum, de sucre de lait, de matières extractives et de sels, le lait représente un aliment d'une digestibilité aussi parfaite que possible. Mais tous les tempéraments ne le supportent pas de la même manière ; les personnes bilieuses, celles faciles à purger, celles qui ont l'estomac affaibli ou acide, celles enfin dont la vie est sédentaire, s'en accommodent fort mal ; par contre, il est ordonné aux constitutions nerveuses et irribables.

L'œuf, d'une facile digestion, pourvu que l'albumine (le blanc) n'ait pas été complètement coagulé par la chaleur, appartient au régime essentiellement réparateur. Il n'y a rien de plus restaurant, de plus délicat, de plus facile à digérer et de plus sain que des œufs bien frais, à la coque. Il est d'une précieuse ressource dans les irritations gastriques. Durci par la cuisson, il est alors lourd et pesant.

Parmi les viandes animales, citons en première ligne, le bœuf, chair qui, tendre, grasse, cuite à point, est la plus importante et la meilleure de toutes celles qui appartiennent au régime chaud. Il convient surtout aux personnes à la vie active, ayant besoin de trouver dans l'aliment une force de stimulation suffisante ; les estomacs affaisis par des occupations sédentaires, travaux de cabinet, en sont facilement incommodés.

L'alimentation par le veau, fait partie du régime doux, peu réparateur ; il s'adresse à tous les organismes : mangée trop jeune, cette chair nourrit mal.

La viande du compagnon de Saint-Antoine est indigeste ; aussi est-ce avec juste raison que quelques religions l'ont frappée d'ostracisme, et ont défendu la consommation de sa chair à leurs adeptes.

Le gibier est un aliment chaud, succulent, réparateur, à la condition qu'il n'ait pas trop acquis les qualités si recherchées des gourmets, ce qui le rend alors échauffant et prédispose aux irritations chroniques de l'estomac.

La chair du poisson, composée de fébrine, de géline, d'albumine et de traces de phosphore, nourrit plus ou moins, suivant la classe à laquelle il appartient et le milieu qui l'a fourni ; ainsi le poisson de mer est plus sain que celui d'eau douce.

Dans un prochain numéro, nous parlerons de la digestibilité des aliments appartenant au règne végétal.

Djan à la Borgognâute.

A mein d'étré on tot rusâ que satsè bin eimbéguinâ son mondo et que ne sè laissâi pas eimbétâ, ne faut pas qu'on pourro coo s'avezâi dè mariâ 'na gaupa retse, kâ pão bin comptâ que mé d'on iadzo sè vairé dein lo cas dè regrettâ sa pourréta. Faut portant derè que sè pão trovâ dâi felhiès retsès que sont dâi bravès et bounès fennès et que reindont benhirâo lè lurons pourro que lè z'ont menâiès devant lo menistrè ; mâ y'ein a pas tant ; et po lè z'autro, se cein va bin d'à premi que sont

mariâ, mau va ein aprés, surtot se y'a on bio pére et onna balla mére, kâ ne sè font pas fauta dè reprodzi ào pourro diablio que n'est qu'on bedan, que n'a rein apportâ à l'hotô, que n'a rein à derè ni po çosse, ni po cein, et soveint on sè geinè pas dè lo lâi derè per devant lè dzeins, po lo bin mortifiyi; et se l'a lo malheu dè sè reinveni tard de 'na faire ào d'êtré restâ onna demeindze né ào cabaret, gâ lo leindéman! On lâi dit tot cein qu'on pâo derè dè mépréseint à ne n'homo, et on lo traitè pe bas qu'on chalvairiein; et quand la fenna et lè z'einfants dzappont onco avoué lè villio, peinsâ-vo vâi diéro lâi fâ bio po lo gaillâ que sè créyâi qu'avoué 'na fenna retse on n'avâi rein d'autro à désirâ. L'est adon que sè moo lè dâi dè ne pas avâi prâi po fenna 'na bouna lurena qu'aussè z'u bons brés et bon tieu ein pliaice d'arzeint; kâ quand y'a boun'accò dein on ménadzo, cein vaut ti lè bins dè la terra, et lo resto va tot solet: lo travau est plie ési, et jamé lo pan ne manquè quand on travaille; lo tieu est allâigro, on s'âmè bin et quand on pâo dinsè partadzi lè cousons et lo plisi, lo plisi est pe grand et lè cousons pe petits.

Ora po ein veni à mon Djan à la Borgognâute, qu'on lâi desâi dinsè po cein que sa mére avâi z'âo z'u mariâ on coo que fasâi lo maquignon avoué lè Borgognons et que lâi s'étai ruinâ. Cé Djan, don, avâi mariâ 'na felhie qu'avâi cauquiè bin et que restâve soletta avoué sa mére qu'êtai vêva. Quand Djan fe mariâ, l'allâ restâ avoué leu; mà l'eut bintout regret d'avâi fé lo bet d'accordâiron, kâ lè duè sorcières lo traitâvont coumeint on nègre. Dévessâi sè lévâ lo premi po remessi la coussena, allâ queri lo bou, pompa dè l'édhie, allumâ lo fû et mâodrè lo café, et avoué cein faillai gouvernâ, traire lo fémé, enfin quiet! téritot lè travau d'on pâysan, et po recompeinsa, l'êtai remâofâ pè cliâo duè crouïès pernettés que lâi reprodzivont dè ne pas prâo travailli et dè ne pas pi affanâ son medzi.

— Eh bin, se lâo fâ on dzo que l'êtai eimbétâ d'êtré adé remotsi quiet que diéssè, notâ mè su onna paletta cein que dusso férè, et lo fari, que satso à quiet m'ein teni.

Adon on lâi marquâ su onna vilhie armana, dè cliâo petitès dè Lozena, iô lâi a dâi folliets blances, totè lè bougréri que dévessâi férè, tant qu'à pliomatisi lè truffès po la soupa et à frottâ lè cafetièrâs.

On dzo que sa fenna étai z'ua queri dâi z'êtse-vettès dè fi retoo que l'avâi met ào fond d'on carnnotset dè l'artse, m'einlevine se la tête dè la fenna ne gagnâ pas quand lè vollie accrotsi cliâo z'êtse-vettès pè lo fond, et la vouaïque einfatâie dein cé carnnotset, la tête lo contr'avau, sein poâi sè ranteintâ.

— Djan! se le criè, Djan! mon boun'ami, ào séco! ào séco!

Djan ne sè pressé pas; mà la vilhie tracé, et quand le vâo raveintâ sa felhie, le bastiulè asse-

bin, et lè vouaïque coumeint duè molettès dein lo mémo covâi, sein poâi frou.

— Djan! bravo Djan, mon chair'ami, se le si-elliâvont toté duè, vins vito! ào séco!

Djan s'aminé et quand vâi cliâo quattro piautès ein l'air, ye fut crâno tandi on moment. Ye sooo se n'armana dè sa catsetta, dévortolliè l'attatse sein s'accouâiti, tsertsè lo folliet iô tot étai marquâ, et lâo fâ:

— Vo mè démandâ dè vo raveinta; mà cein n'est pas notâ, n'est pas dè me n'ovradzo!

Et coumeint le pliorâvont ein dzemotteint per lè ào fond, lâo dit :

— Eh bin! vu bin vo ressailli, mà à la condechon que sari mon maîtrè et qu'on ne mè traiterà pas mé coumeint la derraire dâi serveintès.

Lâi promiront tot; mà quand le furont frou le sè mettiront à l'insurâ et à lo griffâ, et lo pourro Djan, asse rosse què dévant, fe onco plie malhirâo.

Vallottets! fédè bin atteinchon!

Sous ce titre : *Un jour à Capernaüm*, la librairie Sandoz et Thuiller vient de publier un livre des plus intéressants, qui est une véritable restitution archéologique de la Judée au temps où Jésus la parcourrait.

Les épisodes les plus émouvants de la vie du Nazaréen y sont retracés dans l'encadrement des mœurs et des paysages de l'époque.

C'est M. Victor Tissot qui s'est chargé de faire connaître au public français, ce gracieux ouvrage d'un auteur allemand, M. F. Delitzsch, professeur à l'Université de Leipzig.

2

CATHERINE

NOUVELLE HISTORIQUE

Menschikoff était en grande faveur près de Pierre-le-Grand, qui daignait parfois manger chez son ministre. Or, il arriva qu'un jour, Catherine, forcément réduite aux modestes fonctions de servante, jeta sur le czar, qu'elle voyait pour la première fois, un regard curieux, et rencontra celui du chef d'Etat, très amoureux des jolies figures.

La jeune fille rougit et baissa aussitôt les yeux; mais il n'en fut pas de même de son admirateur; aussi, fit-il à son ministre l'honneur de plusieurs visites successives à l'heure des repas. Dans l'un des derniers dîners, il daigna adresser à l'humble servante des questions auxquelles elle répondit sans embarras et avec esprit.

Le czar, aussi enchanté de l'intelligente vivacité de ses réponses, qu'il l'avait été de la figure de Catherine, devint subitement amoureux de la belle servante, qui lui rappelait la pauvre Marianne, abandonnée à Sardam peu de temps avant.

— Général, dit-il à Menschikoff, après l'un de ces repas, où avez-vous trouvé ce trésor?

— Je l'ai conquis sur les Prussiens, répondit en riant Menschikoff.

— Avec beaucoup d'autres, répliqua le czar avec un grain d'ironie, mais je ne vous en demande pas compte. Seulement, celui-ci me plaît, et vous l'enverrez au palais.

— Sire, je n'ai rien à refuser à Votre Majesté, dit le général un peu désappointé, cependant...

— Cependant, vous préfériez le garder; je comprends cela, mais... je l'exige.

Il n'y avait pas à répliquer. Le czar, habitué à se faire la part du lion et à être obéi, termina l'entretien en disant :

— Qu'elle soit chez-moi demain à midi; c'est entendu.

Le lendemain, Catherine se présentait avec une de